



2012 Приложение 3  
к Договору № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_  
между \_\_\_\_\_  
и ООО "МЕТРО Кэш энд Керри" /  
2012 Appendix 3  
to Contract No \_\_\_\_\_ dated \_\_\_\_\_  
between \_\_\_\_\_  
and METRO Cash and Carry ООО

Поставщик / Supplier Name:			Примечания по Поставщику / Remarks on Supplier  Переименование или замена Поставщика / Renaming or replacement of the Supplier Да / Yes <input type="checkbox"/> Нет / No <input checked="" type="checkbox"/>  Собственный товарный знак / Own Brand Да / Yes <input type="checkbox"/> Нет / No <input checked="" type="checkbox"/>
№ поставщика / Supplier No.:			
Представитель Поставщика / Contact:			
Основной отдел закупок (товары) / Leading Purchasing department (goods):		Прогноз оборота 2012, руб. / Estimated turnover 2012, RUB	
102 Dairy		Количество дней, по истечении которых вступает в силу новый прейскурант / Quantity of days on expiry of which new price list shall become effective	Примечание / Remarks:
		Срок платежа, дней / Payment terms, days:	
		2012: 10 рабочих дней	
Поставщик обязуется поставлять, а Покупатель - принимать и оплачивать товары по ценам, указанным в Прейскуранте (Приложение 2), действующем в/ Supplier shall deliver and Buyer shall accept and pay the goods at the prices specified in the Pricelist (Appendix 2) valid for: <input checked="" type="checkbox"/> день размещения соответствующего заказа / the day when the appropriate order is placed <input type="checkbox"/> день приема товара в торговом центре / the day when the goods are accepted in the store			

### 1. Поставщик предоставляет Покупателю следующие премии (вознаграждения) и скидки: / Supplier shall grant the following premiums (considerations) and discounts to Buyer:

1.1.	Премия (вознаграждение) за приобретение определенного количества товара / Premium (consideration) for purchasing of certain quantity of goods		
Год/ Year	Основание для расчета премии (вознаграждения) / Basis for calculation of premium (consideration)		Размер премии (вознаграждения) / premium (consideration) Rate
	Оборот, руб. / Target, rubles	Оборот, руб. / Target, rubles	%
2012	Оборот 1 / Turnover 1	10 000,00	10%
	Оборот 2 / Turnover 2	35 000,00	7%
	Оборот 3 / Turnover 3	60 000,00	10%

Поставщик обязуется не увеличивать цены, указанные в Прейскуранте, в течение \_\_\_\_\_ месяцев с даты вступления в силу Прейскуранта, действующего на момент подписания настоящего Приложения. / The Supplier shall not increase the prices specified in the Price-list within \_\_\_\_\_ months after the Price List being valid on the date of signing of this Appendix becomes effective.

Указанные выше условия предоставления премии (вознаграждения), согласованные между Покупателем и Поставщиком, вступают в силу с "01" января 2012 и отменяют собой все предыдущие договоренности сторон относительно таких премий. Указанные выше премии (вознаграждения), согласованные Сторонами на определенный календарный год, остаются в силе на каждый последующий календарный год до момента согласования Сторонами новых условий указанных премий (вознаграждения). Стороны согласились, что указанные выше условия предоставления премии (вознаграждения) применяются к отношениям Сторон по Договору, возникшим до даты вступления в силу настоящего Приложения, начиная с 01 января 2012 г. / Terms and conditions of granting premiums (considerations) specified above and agreed between Buyer and Supplier shall become effective on 01/01/2012 and cancel all Parties' previous agreements. The above mentioned premiums (considerations) agreed upon by Parties for specific year shall remain effective for each next calendar year until Parties agree new conditions for mentioned premiums (considerations). The Parties agreed that above mentioned terms and conditions of granting premiums (considerations) shall be applied to the Parties' relations emerged before this Appendix became effective starting from January 01, 2012.

Подробное описание условий предоставления премии (вознаграждения) при необходимости оформляется в виде дополнений к настоящему Приложению. / Detailed description of provided services and granted premiums (considerations) can be specified in addendums to present Appendix upon necessity.

От имени Поставщика: /  
On behalf of Supplier:

От имени Покупателя: /  
On behalf of Buyer:

М.П. / Place for Seal

М.П. / Place for Seal

\* Номера и адреса торговых центров Покупателя: / Codes and addresses of the Buyer's stores  
 Торговые центры ООО "МЕТРО Кэш энд Керри": / Stores of METRO Cash&Carry ООО

Номер торгового центра / Store Code	Адрес торгового центра / Store address
1010	125445, г. Москва, Ленинградское шоссе, д. 71Г
1011	129226, г. Москва, просп. Мира, д. 211, корп. 1
1012	117545, г. Москва, ул. Дорожная, д.1, корп. 1
1013	121471, г. Москва, ул. Рябиновая, д. 59
1014	127204, г. Москва, Дмитровское шоссе, д. 165Б
1015	197227, г. Санкт-Петербург, Комендантский проспект, д.3, лит. А
1016	195298, г. Санкт-Петербург, проспект Косыгина, д.4, лит. А
1017	123458, г. Москва, Проезд № 607, д. 14
1018	105523, г. Москва, МКАД, 104 км, д. 6
1019	109548, г. Москва, ул. Шосейная, д. 25
1020	196240, г. Санкт-Петербург, Пулковское шоссе, д. 23, лит. А
1021	603070, г. Нижний Новгород, Мещерский бульвар, д. 3а
1022	150022, Ярославская обл., г. Ярославль, просп. Фрунзе, д. 32
1023	420124, Республика Татарстан, г. Казань, ул. Вахитова, д. 4
1024	344090, г. Ростов-на-Дону, ул. Доватора, д. 255
1025	394042, г. Воронеж, ул. Остужева, д. 56
1026	350010, г. Краснодар, Ростовское шоссе, д. 30
1027	450018, Республика Башкортостан, г. Уфа, ул. Рубежная, д. 170
1028	400075, г. Волгоград, ул. Историческая, д. 164
1029	620072, г. Екатеринбург, Дублер Сибирского тракта, д. 21
1030	620043, г. Екатеринбург, ул. Металлургов, д. 85
1031	456620, Челябинская обл., г. Копейск, пр. Победы, д. 76
1032	443072, г. Самара, 18 км Московского шоссе, д. 5а
1033	625062, г. Тюмень, ул. Мельникайте, д. 141
1034	445047, Самарская обл., г. Тольятти, Южное шоссе, д. 2А
1035	614065, г. Пермь, шоссе Космонавтов, д. 393
1036	390044, г. Рязань, Московское шоссе, д. 25
1037	300903, Тульская обл., Ленинский р-н, Калужское шоссе, д. Прудное, д. 104
1038	410010, г. Саратов, ул. Аэропорт, д. 14
1039	398059, г. Липецк, ул. 50 лет НЛМК, д. 8
1040	610050, г. Киров, ул.Московская, д.205
1041	432071, г. Ульяновск, ул. Урицкого, д. 100Д
1042	355042, г. Ставрополь, ул. Южный Обход, д.13
1043	423822, Республика Татарстан, г. Набережные Челны, просп. Чулман, д. 33
1044	630028, г. Новосибирск, ул. Большевицкая, д. 290
1045	644012, г. Омск, пр-кт Королева, д.15, корп. 1
1046	660015, Красноярский край, Емельяновский район, пос. Солонцы, пр. Котельникова, д. 1
1047	460048, г. Оренбург, пр. Победы, д. 155
1048	140073, Московская обл., пос. Томилино, 23-й км Новорязанского шоссе, уч.17
1049	142784, Московская обл., Ленинский район, дер. Картмазово, стр. 7
1050	603057, г. Нижний Новгород, ул. Нартова, д. 4А
1051	305021, г. Курск, ул. Карла Маркса, д. 85
1052	440513, Пензенская обл., Пензенский р-н, село Засечное, ул. Звездная, д.1
1053	344111, г. Ростов-на-Дону, пр. 40-лет Победы, д. 340
1054	654018, г. Новокузнецк, Кондомское шоссе, д. 19
1055	248033, г. Калуга, Тульское шоссе, д. 51
1056	241029, г. Брянск, Фокинский район, проспект Московский, 1Д
1057	656922, Алтайский край, г. Барнаул, Павловский тракт, д. 309
1058	414021, г. Астрахань, ул. Заводская, д. 54 / ул. Набережная реки Царева, д. 83
1059	153009, Ивановская область, Ивановский район, южнее д. Игнатово, строен. 1
1060	630049, г.Новосибирск, ул.Северная, д.11
1061	141580, Московская область, Солнечногорский р-н, д. Черная Грязь, ул. Торгово-Промышленная, д.5
1063	170028, г. Тверь, ул. Склизкова, д. 122
1065	620135, Свердловская область, г.Екатеринбург, проспект Космонавтов, д. 102а
1066	634062, г. Томск, ул. Ключева, д. 44
1067	143987, Московская обл., г.Железнодорожный ул.Советская, д.60
1068	236001, г. Калининград, Московский проспект, д. 279
1069	214006, г. Смоленск, ул. Кулузова, д. 54
1070	428022, Чувашская республика, г. Чебоксары, шоссе Марпосадское, 15/2
1071	426075, Удмуртская республика, г. Ижевск, ул. Союзная, д. 6
1072	385112, Республика Адыгея, Тахтамукайский район, а. Новая Адыгея, ул. Тургеневское шоссе, 27/2
1074	420054, г. Казань, Приволжский район, ул. Тихорецкая, д. 4
1076	650056, г. Кемерово, ул. Волгоградская, д. 58
1078	455034, Челябинская область, г. Магнитогорск, ул. 50-летия Магнитки, 69
1086	357538, Ставропольский край, г. Пятигорск, Бештаугорское шоссе, д. 94
Распределительный центр	Новосибирский район, МО Толмачевский сельсовет, остановочная платформа 3307 км, дом 16, литера А
Распределительный центр	142407, Московская обл., Ногинский район, территория «Ногинск-Технопарк», д. 8

Дата/ Date 01.01.2012

От имени Поставщика:/  
On behalf of Supplier:

От имени Покупателя:/  
On behalf of Buyer:

М.П. / Place for Seal

М.П. / Place for Seal



